大清光緒二十年

第三千九百零一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

甲午十月十九日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（英一千八百九十四年十一月十六號禮拜五）每字一仙次日後每字半釐隔日一出每字二錢

諭旨恭錄

十月初二日奉　上諭戶部奏核議四川官運司積存副本欵目請飭詳晰議覆前開支護本一欵應令妥議章程着御史鍾德祥奏官鹽如有失事向由船戶賠補從不挪動護本各摺片先後諭令裕德廖壽恒查明覆奏茲據逐欵查覆開單呈覽一摺四川官運開辦以來徵收雜欵名目繁多數綱裁後始議減定收支各項均經詳報有案惟該局各欵益解多不照章隨時報撥以致轇轕前四綱雜欵全行動支殊非慎重帑項之道候補道夏時總辦局務出納是其專責乃於無札無詳之件率行支給雖保無浮開情事且動撥多項欵目任意支銷實難辭咎夏時着交部議處已故四川總督丁葆楨於欵目出入未能釐札提公費等欵多不查明均有不合惟該省鹽務自減復原斤包口以後積引遂以疏通其補救之功亦不可沒着免其置議該省官運局積弊已深極宜認真整頓嗣後着責成四川總督將該局外銷之欵一律造册報部並將定動支一切欵項以杜虛糜另片奏開銷護本其弊不在補酌發銀之日而在稟報失事之時自應以嚴覈押運管事人役及船戶為要義等語嗣後鹽船如有失事仍着遵照向章責成該州縣確查稟局並稟知撫督以資查考一切仍由該局嚴飭附近局卡委員親往勘報並將每年船隻失事起數淹溺鹽斤細數及收支補酌各實數分晰分岸造册報部用照核實又片奏行鹽道里表所刻誤列宜昌等處又引張額引數目新志與原奏不同黔稅釐歲解銀數與奏明每引徵收本有不符合等語着戶部查明分別核辦餘均照所議辦理該部知道片二件單五件併發欽此同日奉　上諭前據御史鍾德祥奏川鹽各弊官吏吞沒商民朘傷等情當經諭令裕德廖壽恒馳往四川查辦嗣又據該御史奏稱四川鹽局簿據皆係事後改換惟據鹽場各紳商買鹽及計岸各行販買鹽帳簿查閱抽對即可核出真情等語復諭令裕德等斟酌辦理茲據查明據實覆奏官運濟楚漏稅偷釐影佔商岸以致公私交病前總辦局務唐炯自奉定章造銷蒙混現辦局務道員夏時相率徇隱含混釐金致虧課欵甚多均着交部嚴加議處四川總督劉秉璋於前任照詳辦理之案未經更正又不據實奏明亦有不合着一併交部議處餘着照所擬辦理另片奏叶哈費請分別支給停止鬮查商號票根簿據力求核實以杜弊端等語均着照所請該部知道片二件並發欽此○同日奉　上諭前據御史鍾德祥奏四川誣剿百姓號奏無實及新都等縣匪徒聚巢燒搶情形各摺片當經諭令裕德廖壽恒確查具奏茲據查明覆奏秀山縣知縣王壽松及酉陽直隸州知州宋學曾於所屬團保稟報有傳習邪教聚眾燒殺情事立即派兵馳往圍拏尚無不合惟當地方擾亂進剿時未能先事約束至秀山縣團丁有挾拏[illegible]千之人三十餘名並誤燒房屋八十餘戶之事酉陽滋事之附近地方團兵會擊亦有波及無辜者王壽松宋學曾均着交部議處王壽松於其子潛出閑遊未能覺查禁止審理案件並不照例擬辦實屬不合着再行交部議處該二員於甫經剿辦之際所稟情形語涉鋪張茲據劉秉璋奏請擇尤保獎之案並着撤[illegible]照所擬辦理另片奏新都金臺綿竹等縣匪徒聚集燒殺及省城會匪横行各節或查

蔣家駿王懷桐王[illegible]沈全彦均著交部[illegible]仁均著革職永不敘用[illegible]文[illegible]孟法[illegible]均著交部分別[illegible]以示懲儆耿士偉[illegible]
參案內已革同知銜監生張寬泉差役馬清門丁梁月亭在外招搖詐取銀兩蔣家駿被參案內與從之弊三個弊枝[illegible]分受贓兩均著照所擬
革名分別發遣耿士偉著僕之子吳清泉仍著耿士偉拿獲交案審辦著山東巡撫將吳清泉嚴拿務獲解交四川歸案訊辦餘均照所擬辦理該
部知道單併發欽此

電報譯登 ○十六日英京發來電報云倫敦太晤士報駐津探訪人發電稱俄國將弁之在津者已奉俄廷之命須與英國將官和衷相接不得結怨該探訪又云現聞中國 皇上及其廷臣等將有離京他往之意欲往何處未得而知又云近有風傳謂業有諭旨已將據險一口棄去爭情以上均呂打電報所言他姑勿論今僅以中國朝廷離京都一事言之夫京城乃全國根本之區三百年基業牢植於斯豈區區泛泛地方可以輕拋職守猶記十餘年前中俄事起英將戈登奉命到京之日曾以乘輿出巡之舉進說朝廷且引俄敗法帝拿破崙兵之事爲喻是時當軸諸公已知其心之詐即面斥之而戈登亦緣是遂不復爲中朝所用可知此舉萬不能行以彼強俄虎視眈眈尚且不能棄其根本豈有小小倭患遂至遽舍神京之理彼西人等不明中朝情勢輕據無稽之說遂至冒昧傳聞耳

俄國電音 ○十六日英京發來電報云俄皇梓宮於十四日已運至攜士高藩都時俄國新君及諸貴戚等均往護送隨行今梓宮暫停吉林鄉教堂中再行定期卜葬云

然耶否耶 ○倫敦太晤士報駐津探訪前日發電回稱恭邸在於總署內經已明言今觀中國情形斷不能與日人爭戰云云此乃該其探訪者所言然試將前日所傳 上諭命恭邸總統諸軍之事而觀則該探訪之言確否可知矣

法京近耗 ○昨接邏來信謂十一日接巴黎來電云法國外部經已接見中國駐法大臣會晤之際外部曾答稱敝國當盡力與各國竭誠俾息中日兩邦戰務云

河冰將結 ○津門來信云渤海一帶現已嚴寒冰河之事當在目前而倭報有言該處尚未冰結之前中日海軍將必有一場大戰云

英報譯略 ○倫敦買丹遠日報於西本月六號曾經論及中東之事據言日人若不知止而貪得無厭誠恐前功必致爲之盡廢論內又言歐洲各國務宜出而預及免致中國爲之分裂云云

保貨增價 ○昨接上海來信云該處各保險公司所保華人店戶所存貨物其保價經已漲至四八仙之數云云爰特列登以告留心商務者

暹京來信 ○網咯來信云暹王之恙早經大安已於本月十一日命駕出宮率同王子及親王大臣等至各廟行香躬自與於祀事矣

豸旌赴嶼 ○頃得臬轄信息云高廉訪於十七早由叻乘坐輪船前往檳城訊辦案牘等情是緣檳城按察兀廉訪現在請假故由高君往爲接理也

再投猪碼 ○荷國蘇門答臘東方各地之猪碼前經荷國總領事出有告白招商承充乃昨復據該領事遞到告白言將此碼於本月廿九日再行出投其告白業已列登本報之中覽之便知一切也

中倭戰事 ○中日兵禍結連當軸者恐洩漏軍機或有不測乃嚴飭各處電報局除官場用印之電碼外概不爲人傳報軍信以免疏虞故近來所有電耗悉係傳自日人此其足以取信與否可想而知昨接烟臺遞來信息言宋祝三宮保既奉 命至九連城向各軍統領勞慰一番隨厲聲曰勝敗雖兵家之常事然既經稍挫仍可整隊往攻或退保嚴疆以待援兵之至從未聞有一經挫衄即退至二三百里之遙諸君豈以軍法爲不足畏乎各統領咸[illegible]角請罪宮保乃諭以各地自君等失之仍須由君等復之各自黽皇勿干 國紀各統領唯唯而去目下鴨綠江一帶炮臺營壘密布如林更賚偃小船支搭浮橋尅期進剿從此兵符歸一我武維揚奮我貔貅殲茲犬豕紅旗報捷當在指顧間矣惟近有甘心從逆之朝鮮人充作日人間諜經劉統領部下查獲搜出手摺一扣內開 中國各處山川形勢及道路之[illegible]窖遠近一一分明膠萊中又有紋銀十餘兩嚴加刑訊供出同黨十餘人俱已事竣過江惟伊與伴侶二人正欲渡江遄回即經被獲隨於翌日縛赴江岸明正典刑仍令訪拿在逃之奸人并諭以自後沿江上下游不許日人及朝鮮人來往以免多魚之漏云

名將北上 ○馮萃亭軍門奉召北上協剿日人委公子晉省謁見大憲酌議一切迭錄前報茲有友自欽州來言及軍門在籍辦理團練措置裕如雖則古稀年屆而精神矍鑠不減廉將軍友曾踵門求謁談及中倭戰務軍門氣冲牛斗自願親統大軍滅倭朝食未幾即奉協剿之命軍門以得償素願即部署行裝闕節旌業已首途矣

京華客述 ○客有近自京都回者言及中日構兵一事 皇太后初意本在於和以示羈縻勿絕之意惟 皇上以日本區區島國乃敢欺藐 中朝赫然震怒志期必戰無如查及神機各營及北洋從前各軍皆有名無實而軍中鎗械又多苦窳難堪始知袞袞諸公多係尸位素餐之輩惟與 皇上一心一德志在必戰者祇翁大司農一人是以大司農日前潛往天津實奉有 密旨查察軍情也目下京城人心頗爲

投札須知 ○近來叠接外間來札或藉楮墨以攄其懷抱或觀時事而發爲儁評此類甚多其更有一種實乖無謂者如在本埠函投本館則以一介賫投便得乃投函者偏又不爻本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則需黏貼三占之帶印本館方能收接因郵局今已改章凡在斯地代遞書函亦須至三占者實也此佈

本館謹啟

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人貯藏用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

紅酒標首仔萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其數酒收存行十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不嘉稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁欲賜顧新細心辨認頭庄及以上所列各標頭并有帶來士拿總只公司等西字爲認庶爲珠目之混是所切

大英一千八百八九拾三年二月拾號　不剌呼峇鄰首加珍麥行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地　華番諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲寄賜者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕飲者皆爲上等之料保無僞冗之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多

以上所黏各標如無本行不穀呼峇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號　丕殺呼峇鄰首加珍麥洋行謹啟

出售 象頭標蜜酒

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標阜先那督酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香馥且能　煩解渴於實得力地土最屬相宜甚合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧至請舊巴虱街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平售　此佈

大英一千八百九十三年元月廿一號　新嘉坡實貿公司謹啟

實叻

寓苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痳瘋藥出賣
仙傳醫治痳瘋
破爛痳瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痛風
祛治邪怪病
甜酸屎及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

頂上旗標蜜酒



敬啓者本行現承英京遠丁南禮爹實酒公司託在本坡爲之代理買賣該公司之旗標蜜酒此酒業經推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有寄賣君有劉佁之癖者向新移玉前往顧沽爲盼崇此佈　聞

大英一千八百九十三年元月十七號

慕娘公司謹啓

豐勝路順豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售

敬啓者本行所售之鐵櫃在本埠馳名已久兹蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為堅固本行所有西人商客人等皆用以儲生理簿據華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所備者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻兼且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十三年元月四號

坖殺呼[illegible]公司謹啓　大

加珍目[illegible]公司謹啓

亞耶醫生藥丸



THE BEST

Family Medicine

CURE SICK HEADACHE,

CONSTIPATION,

Dyspepsia, Liver Troubles

EASY TO TAKE

PURELY VEGETABLE

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a cathartic, either for travellers or as a family medicine, *Ayer's Pills* are the best in the world.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Every Dose Effective.

☞ **Beware** of cheap imitations. The name—**Ayer's Pills**—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The *Singapore* Dispensary, Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售消導藥丸

此藥丸功效甚多有益於人誰者鮮蓋其藥能治百病凡食滯大便秘結以及肝經受病均能醫治服藥如神此丸乃用百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍布於臟腑故其效速而用神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸樽上玻璃條作有本醫生名字而包顧亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混瑪瑙聚者在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號美國醫生亞耶謹啓

[illegible]之行[illegible]成並定於西[illegible]民末月一號[illegible]本月初四日[illegible]至新

香港上海[illegible]行[illegible]敬

[illegible]內[illegible]此佈

大英一千八百九十[illegible]年[illegible]月三十號

詳梟案錄 〇初七晚宵暗諠巡行至貫珠山脚見有男子一人偕一小童作爲種種醜狀爰卽將其執獲送案查該男子廖士清小童林木均爲潮籍此案經在府堂偈訊二次至十八日始畢厥供因命將案詳解臬堂惟此案須俟至西明年正月間始能訊及也

横災疊見 〇昨有客由鳳舞鸞海嶼來呦者言該處有野番殺人之事頗覺駭聞查該嶼內有大山一座七名武耆習模其山異常險峻人跡罕經山內有野番一部聚族而居名曰蚋仔番乃膠拉油之別種殆若臺灣之有生番等該野番踞山而處絲與山下居民交易然又時率其類下山殺人若生番之出草也者居民恆以爲憂去月廿七夜野番忽然一擁下山計有四百餘人皆持兇械逢人便殺該處膠拉油人等被其殺害者不[illegible]已至五十餘人既殺之後卽割取其首級攜上山中次夜又復率衆下山於是一連三夜皆然而被殺之膠拉油已至二百餘名之衆矣該處土酋因聞野番疊變欲前進剿又苦無計可施不得已傳聲聚集諸人共議守禦之法挑選壯士數百餘人各執利器在於要道巡防野番至是始不敢復出殺人然一波未平一波又起方防人害旋降天災該處有山名昔烟羌者於本月初三早三點餘鐘時忽然崩缺一聲轟震其地遂裂有三四畝許洪水卽由裂處湧出不一小時許平地已水深數尺加以暴風大作山中林木拔去甚夥山下諸穆拉油人有四社當正洪水之衝社內屋宇蕩然又復巨雨突來一連八日始經止息該處居民之羅斯刼者慘不堪言有屋宇漂沒無家可歸者有人口喪亡不能復處者一種悽楚情形令人不忍寓目噫被土人抑何不幸而疊召横災也如是耶

失銀報案 〇閩人王泰於十八日赴梧槽巷館將稱向寓堂加錫辦貨往來呦地營生十七日下午收取賬銀四百六十二元喚一手車載同寓中跑道經小坡新吳街某店前適遇友人呼之叙話因命停車而下卽順給車値與車夫而去竟忘其銀尙在車中翻閱炊許始醒省覺時車已不知何往乃又忘覷車號無從尋覓爰特赴案禀聞請爲代緝云云但銀兩爲物誰無所憑不知從何査緝也

私烟鉅款 〇前報柔佛路第五百六十四號門牌屋內藏有私烟二十枝因被巡丁査獲爰將該屋內婦人林氏潮人陳瑞車夫鄭樸執獲一案茲悉此案於十八日已由府尊訊定判罰林氏銀一百元無銀監禁一月陳瑞則罰銀三百元無銀改禁三閱月車夫鄭樸之人無干當釋此案業經斷結矣乃十七晚又獲有私烟一起緣是晚七點鐘時烟公司巡丁憑線偕差到新巴虱內査搜私烟見有攜攬二件置於巴虱之中取而觀之則內有私烟四十枝其値至八百八十元之多査詢此物係伊誰所置幷無認者丁差等乃將此私烟起回公司存貯

外臣祝嘏 〇總理江南天主教事務蒲度府主教倪爲曉諭事恭照本年十月初十日 皇太后六旬萬壽舉行慶典敬維 慈宮景福垂簾揚謨烈於萬方上主數祥 母儀正仰贍於四海際茲 壽添週甲 萱祐自尊 皇上具愛日之誠 宮闈介壽臣庶仰麗朝野拜瞻中外人叨 眷顧鴻施蘇睨側上 期頤燕頌吾教民食毛踐土歷邀 庇蔭之恩吐悃舒懷虔進延長之祝本主教行禱禮除札知各堂司鐸一體恭行外特此先期曉諭所屬合省信人各於是日赴本會堂中虔祈上主祐我 皇太后徽祚綿長 慈躬康泰上壽中壽下壽疊爲 厚德所蘊杖鄉杖國杖朝業作 坤本之鞏固爾教民務各恪守教禮俾得勉成善信斯弗負 熙朝陶淑共樂爲盛世順民勗哉信人特行曉諭

述陳廉訪帶兵北上事 〇有某員隨升任漕運總督鄧小赤漕帥至清江履任後回蘇接眷言及江蘇臬司陳舫仙廉訪此次奉 命東征統兵北上於本月某日道經清江因有要公小駐三五日有營勇四名乘興往某妓家作狎邪遊連宿三宵不名一文反與鴇婦仇敵將室中物件搗毀一空鴇忿甚俟廉訪出轅時攔輿喊控並稱四勇強汚十三齡之親女廉訪飭差將鴇帶同行轅立卽升座細訊顛末鴇聲訴前情廉訪問汝能指認否鴇當將羅楊劉唐四勇當堂指出廉訪拍案大怒喝令左右將四勇綁出請令當有同營將士環求乞免廉訪怒曰代彼求免者一體治罪於是諸人面面相覷不敢多瀆須臾獻首堦下當由地方官將首級四顆懸掛犯事地方示衆廉訪之軍令森嚴於此可見又聞廉訪於八月十四日由蘇啟節時僱用挑夫多名搬運行李有某甲肩負大皮箱一口忽起歹心於半途竊負而逃當時並未覺察及至清江廉訪擬更換衣服喚從者取箱檢衣而獨不見此箱當卽發電至蘇著地方官査辦當由吳縣凌敬之大令飭差拘挑夫頭目某乙到案研訊之下著押交某甲一面行文各屬一體緝拿當日某甲竊箱後遁跡吳江逕向城內某當舖質當舖夥見其所持衣物皆係貴品疑其來歷不明遂鳴知留一面喚地甲拘人甲見破綻已露乘勢逃逸當由地甲稟縣檢點衣物尙少若干立將原箱解送吳縣凌大令親自送還臬轅一面仍嚴比夫頭某乙前日廉訪之夫人拈香回轅有姑媳二人環跪輿前聲稱小婦人之子及丈夫因某甲竊箱一案經凌大老爺羈押嚴比目下在所中患病叩求太太大發慈悲從寬釋放夫人詢悉情由諭以俟咨照凌大老爺從寬辦理姑媳叩謝而退前[illegible]紀廉訪之瀛眷業已遷往金陵云云茲悉廉訪之夫人因有要事尙須羈留數日俟公子等已於是日鼓櫂至甯矣

王帥大聚 〇津門來信云連日津上由各省調至之兵不計其數除湖北提督吳軍門鳳桂所部鳳字營暨江蘇臬司陳廉訪所部湘軍福壽等營外又聞前湖北提督程從周軍門所部二十營亦將由山東渡黃而至一切軍火器械全係雙分兼備快刀以爲遠擊近挨之用且奉天所調之天津營務處蔣軍門希夷現亦統領數十營屯於營口而遼陽瀋陽一帶節節有重兵扼堵山海關除舊防各軍外新增吳淸帥之十四營桂公爺之禁旅十二營[illegible]容[illegible]其[illegible]樂字[illegible]則又有新[illegible]駐星羅棋布洵有如火如荼之勢云

玉兎呈祥　○古來月暈而風日暈而雨本極尋常之事何足爲瑞乃今人少見多怪一遇此等事莫不作爲祥瑞舉國若狂昨接安慶來信云九月拾六日夜拾一點鐘時月明如晝有人忽見月邊透出五彩祥光連環圍轉青黃紅綠無色不具宛如金盆捧日之形衆人皆曰此瑞徵也或曾自康熙某年有此祥後已二百年未之見矣今忽有此省垣中當極盛之慶未知他日果應其言否姑誌以待之

鈞天樂韻　○衍聖公進京向例由禮部奏請在部筵宴一次俾昭　聖天子崇儒重道至意茲衍聖公孔爵令貽業已到京自應照例與宴經禮部循例具奏在部筵宴衍聖公奉　旨依議欽此刻定於九月初十日辰刻在部筵宴除照會衍聖公外已咨各衙門照例預備矣○恭邸養病十餘年之久現値國家多事奉　旨召見派充各項要差業見邸抄幷聞事前有翰林數十員連銜具摺奏請　皇上派邸爲參預國政幷辦理軍務事宜嗣經奉　旨允准立即召見派充一切要差相傳此摺係文芸閣學士領銜率同各太史未知確否然恭邸老成碩望在從前國家多事均能運籌帷幄若日寇小醜內有恭邸出參軍務外又有宋軍門等合力督剿平掃敵氛定在指顧間也○恭邸奏派爲總理各國事務衙門大臣已於本月初二日履任先由司務廳傳知各總辦幫辦章京幷闔署章京以及供事人等至期一體謁見其先行知各處文件均是慶王領銜自初二日起均改爲恭親王領銜

澄甸輪船行期　○啟者茲有澄甸火船名芝里打喇大有一千五百七十四噸已於西本月十四號即華本月十七日由香港起程定於西本月二十號即華本月廿三日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　檳榔嶼　加喇吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲盼此佈

大英壹千八百九十四年十一月十五號　大清光緒二十年十月十八日

莫實德洋行謹啟

駐叻實德力大荷蘭國總領事官告白　○啟者茲有蘇門答臘轄下東方一帶除望加麗及打綿香兩處不在其內其餘各處豕肉餉碼欲再招人入票承充此碼或承辦一千八百九十五年一載爲期或承至一千八百九十六年及一千八百九十七年三載之期均無不可而此碼則定於西本月二十六號即華本月二十九日拜禮一在檳蘭出投　諸君有欲承辦者請如期前往投充是荷特此佈告

大英一千八百九十四年十一月十五號

駐叻實德力大荷蘭國總領事官制惟那告白

辭伴聲明　○啟者敝號源泰向在小坡新興街第一百三十八號門牌創爲銅漆各器生理惟敝號內向延有何永俊陳萬二人在店司理各務茲已緣事將此二人辭出合應亟爲佈聞倘何陳二人在外有與各寶號交易往來等數惟向經手是問均與本號無涉先此聲明以免後論此佈

大清光緒二十年十月十八日

源泰號謹啟

輪船往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打　○啟者茲有英國印度公司輪船名巴尼亞大有二千一百五拾六噸定於西本月拾五號即華本月拾八日禮拜四由叻啟行前往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十四年十一月拾三號　大清光緒二十年十月拾六日

莫實德洋行謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政司　爲曉諭事照得本國家現需各物欲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉汝等如有欲承各物者在叻則入票投交本署其在嶼甲兩地方則投交該處參政司署以憑選擇其票於一千八百九十四年惄民末廿八號即華十一月初二日拜三正午以前投遞所有各物其係止承供一年者則該物之上有圈爲記其無圈誌之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左

新嘉坡

牛車　營造司所用火柴　輪船所用火柴　灰老古石磚瓦　醫院所用之牛乳　○本地所製雜物　土油　醫院火食　船政司署火食等　玻璃氈犯火食　囚犯火食　海外入犯火食　木料

檳榔嶼

船政司所用各船號牌　呂宋索及帆布等　屋及各車號牌　灰老古石磚瓦　器具及因兒尼亞所用之物等　○各式雜物由他處辦來者　○各式雜物由本境製造者　油漆料　土油　醫院火食及雜物　印度犯答衙門火食　船政司署火食　玻璃氈犯火食　海外入犯火食　木料

麻六甲

牛車　呂宋索帆布及製旗之布　灰老古石磚瓦　○器具及因兒尼亞所用之物等　○各式雜物由他處辦來者　○各式雜物由本境製造者　○油漆料　土油　醫院火食及雜物　船政司署火食　玻璃氈犯火食　囚犯火食　木料　輪船所用之水及火柴

所有各票格式在叻則向本署取討其在嶼甲則向該處參政司署取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充某物字樣方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百元作爲壓票如不能歸其承辦即將原銀發回若能歸其承充則於立約之後即將該欵交還所有棄取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望切切特示

大英一千八百九十四年十一月九號

示

承頂聲明 ○啟者小坡大馬路水仙門第六百二十零三號門牌南盛號印字館原係任耀南任炳才黃鑑泉三人合股同創今他三人志圖別業願將全盤舖底家私一概賣與繼興堂承受準於本月念七日交易倘南盛號黃鑑泉任耀南任炳才與 各號商有滙借賬欠等項祈於念七日以前列單掛號標明届期不報乃係自誤與繼興堂無涉特此佈聞免至後論

大清光緒二十年十月十八日 大英一千八百九十四年十一月十五號 寓南盛號內繼興堂謹啟

名醫到坡 ○嘉應張麗琴韻琴兄弟兩茂才今之國手也係花農學使曾拔置醫學第一並贈以探微樞景匾額生平於醫學無所不窺所著有醫門類考本草輯讀補遺等書善治內傷至感冒襍疾尤屬手輒効現到本坡寓松栢街廣豐行內余素與鄰居兼有世誼故樂誌以告舉衆

大清光緒二十年十月十七日 總領事黃遵憲識

輪船

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月七號即華本月初十日由加剌吉打起程定於西本月十六號即華本月十九日即能抵叻上落客貨畢即晨輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年十一月九號 大清光緒二十年十月十二日 莫賈德洋行謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡大馬路第一百八十五號門牌金興號乾菓雜貨生理原係歐濟亭曾進泰徐邇初三人合股同創茲徐邇初因家務身故無其嫠妙人徐始爵携帶合約到叻願將徐邇初名下股份拆出衆經請到公親核算清楚定於十九日交易茲特預行佈告倘已該號賬項有欠到 諸人之項祈於本月十九日以前開列清單到本號報明逾期不來是爲自誤與本號無涉特此聲明免滋後論

大清光緒二十年十月十二日 大英一千八百九十四年十一月九號 金興號 歐濟亭 曾進泰同啟

代理滙兌生理告白 ○竊以懋遷多術扼其要在通有無而營運長才濟其功亦資混注而況關山迢遞音書每苦淹遲而財貨殷盛懋遷尤多轉折而欲使往來無礙呼應靈通此滙兌之舉所以同稱其便也啟者本號在實叻香港及暹羅等處開設有年謹慎經營向爲 諸仕商所深信託茲本號再行兼辦滙兌生理所有新嘉坡香港網略三處往來銀兩均能代爲滙寄斷無舛誤或係現銀之票或按期限之單悉由滙者自便至於匯水等費較於時價格外相宜 諸君有欲滙兌以上各地銀兩者請 移玉惠臨本號相商爲盼特此佈告

大清光緒二十年十月初九日 新嘉坡裕盛棧謹啟

於邑士麥創製新款奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡點煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠

燃用此燈之費較於電燈可省六分之五

即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半

其光亮則逾煤氣燈一倍

燈之熱氣較於煤燈少有十分之七

火光甚定並無搖動之處

無烟煤之垢

無臭惡之氣

其火勝光可以耐看並無眯目

今此燈業至叻地已經新嘉坡西人公暨香港上海新建鉄行 新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不咸稱其妙

凡欲試用此燈者請移玉駕臨本坡禧士洋行代理而羅市來安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞 大英一千八百九十四年十一月三號 謹啟

H. F. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃乘其宋學出而問世因在日裡及龍葛地方與人代辦訟務並債務等事莫不井然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等事可照以上所列西國字樣書函列單直遞余處余自能代向該處公堂控追債欵務必令其清償至若酬余費用祇於討回積項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有涉此等訟務者尚期關注余必竭忠代辦斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廖芝伊何里知謹啟

三品出售

Charles Heidsieck
Rheims

啟者本行售辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白顧式售有年沽鈥諸君莫不稱其酒味香美有無比之徒設冒本庄三品酒樣式以圖射利味情殊可悒後諸君沽買本行內所三品酒者請認本號招牌之內有小紙包即有此字樣勒細認也公司始能此字樣即為細認此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明呷也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者貨物財帛其大則貨物必須有以藏之始無意外此本行鐵櫥所以為商家之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於實方一帶商埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其通全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自始至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不畏焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者新即玉趾到敝行為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明呷也洋行謹啟

法國頭上等葉 萬蘭泡酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦處上好萬蘭泡酒來叻發售其酒酒香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭泡酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家尚售與諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之諸者請早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明呷也公司謹啟

烏密酒發賣

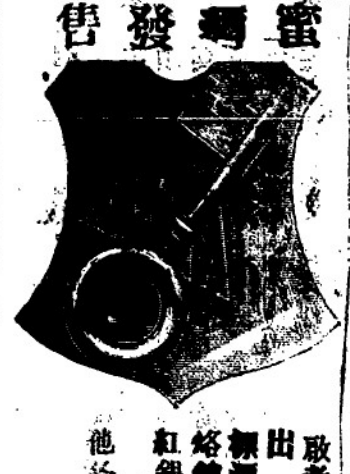


啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香味異常不備飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酤飲者請至本行取用可也龍此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明呷也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再特格定於酒樽木塞內加鐵烙鎖行形以示分別倘諸君查知有人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往龍此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明呷也洋行謹啟

KAISER BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN.

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.